# 《闻王昌龄左迁龙标遥有此寄》的原文是什么？怎么翻译？

来源：网络 作者：清风徐来 更新时间：2025-06-08

*《闻王昌龄左迁龙标遥有此寄》的原文是什么?怎么翻译?这是很多读者都特别想知道的问题，下面小编就为大家详细介绍一下，一起看看吧。　　《闻王昌龄左迁龙标遥有此寄》　　杨花落尽子规啼，　　闻道龙标过五溪。　　我寄愁心与明月，　　随风直到夜郎西...*

　　《闻王昌龄左迁龙标遥有此寄》的原文是什么?怎么翻译?这是很多读者都特别想知道的问题，下面小编就为大家详细介绍一下，一起看看吧。

　　《闻王昌龄左迁龙标遥有此寄》

　　杨花落尽子规啼，

　　闻道龙标过五溪。

　　我寄愁心与明月，

　　随风直到夜郎西。

　　译文

　　在树上柳絮落光，杜鹃啼叫的季节，听说王昌龄被贬到龙标去了，那里地方偏远，还要经过武溪，巫溪，酉溪，浣溪，辰溪。让我把对你的忧愁与思念托付给天上的明月吧，一同伴随你奔赴夜郎之西

　　赏析

　　首句是写李白“闻王昌龄左迁”时的暮春景象。“杨花落尽”写出了春光消逝时的萧条景况。杜鹃泣血悲鸣，进一步渲染环境气氛的黯淡，凄楚。

　　次句龙标，今湖南省黔阳县。五溪指湖南西部的辰溪、酉溪、巫溪、武溪，沅溪。诗中对王昌龄“左迁”赴任路途险远的描画，内心凄楚更兼环境萧凉，更显出李白对诗友远谪的关切与同情。

　　三、四句是寄情于景，对诗友进行由衷的劝勉和宽慰。意思是，我将自己对你的一片情思寄与明月，希望这千里共有的明月光带着我的思念随你直到你远谪的偏远之地，聊慰你孤寂的身影。在李白的笔下，明月是高雅、纯洁的有情物。

　　这首诗中将自己的“愁心”寄与明月，不仅表现出李白王昌龄的心灵都如明月般纯洁、光明，而且也意喻了只要明月还在，他们二人的友谊就会象皓月一样永远长久。这首诗历来颇负盛誉。正如明代胡应麟在《诗薮》内编卷六中所高度评价的“有挥斥八极，凌属九霄意”。

　　免责声明：以上内容源自网络，版权归原作者所有，如有侵犯您的原创版权请告知，我们将尽快删除相关内容。

本文档由028GTXX.CN范文网提供，海量范文请访问 https://www.028gtxx.cn